

猶太婚禮要有兩個見證人在場，結婚的雙方必須站在一個叫做 *Chupa* 的婚禮遮蓋底下。這個遮蓋的罩棚是由四個支架撐起的棚蓋，象徵新郎將新娘帶去迎入新居，以及雙方要共同建立的新家庭。婚禮之後，這兩個人不再是單獨的，而在猶太社會建立一個小的聯合。結婚和生養兒女是律法書要人遵守的義務。婚禮有關的習俗和象徵物品按照每個人的遵守的傳統有很大的差異，結婚戒指通常是圓形的，由純金打造，但是神秘主義的傳統結婚戒指卻是多角形的。每個象徵的物品都是希望這對新人有幸福的生活和生養眾多。

有的習俗要新人在結婚這天禁食，他們把這一天視為贖罪日，這日他們過去的錯誤完全被赦免，他們像純淨的新生兒站在婚禮遮蓋底下。年輕的新娘要在婚禮前幾天行潔淨禮，為了使自己在婚禮這日完全潔淨。新娘通常是穿白色的禮服，但這不是規定的，不過這個穿著已經普及於許多地方。穿白衣的起源是一位拉比的規定，不許新人過度花費在婚禮上，而使沒有穿或沒有能力購買華麗衣服的人覺得羞愧。白色的禮服已經成為婚禮的「制服」，每個新娘都感覺像是個女國王。

在婚禮之前，新郎要為新娘遮覆上面紗，可能源自於雅各被拉班欺騙，在婚禮更換新娘的事件。遮蓋罩棚下的儀式是由一位拉比主持，他拿一杯酒說訂婚的祝福 *ארוסין* (*Erussin* 被禁止，表示男女禁止再與別人交往) 和結婚 *קידושין* (*Kiddushin*，表達神聖) 的祝福（早期的婚姻，訂婚和結婚相隔很久，有時長達一年才迎娶新娘，現在間隔越來越短，就合併舉行），然後兩位新人喝下這杯酒。新郎 *חתן* (*Chatan*) 為新娘 *כלה* (*Kalla*) 在右手的食指戴上戒指，並說婚禮儀式的誓言。在古老的習俗，結婚乃是新郎「買到」一個新娘，新郎要付出金幣或銀幣完成這個交易，在塔木德時期，至少要給一個幣值最小硬幣 *פרוטה* (*Pruta*)。後來可能是受到羅馬文化影響，改為使用戒指。結婚戒指要有價值，但必須樸實且沒有修飾，也不能用鑲有寶石或有高度藝術修飾的戒指。戒指要戴在新娘右手的食指上，使人非常容易看見這個忠誠的記號。

然後，朗讀保護女性權益的「結婚協議書」*כתובה* (*Ktubba*)，有的婚禮加上簡短的致詞，再來是對第二杯酒說「七個祝福詞」，最後由年輕的新郎踩碎玻璃杯，同時要喊叫一句話，中世紀屬亞實基拿 (*Ashkenazim*) 社團的人喊叫 *מזל טוב* (*Mazal tov*)，意思是「好星星」，因為人的命運和天上的星星相連，後來成為祝福人「好運」的說法。瑟法底 (*Saphardim*) 社團的人喊叫 *סימן טוב* (*Siman tov*)，意思是「好的記號」，指未來充滿幸福。踩碎玻璃杯象徵紀念耶路撒冷的聖殿被毀，作為婚禮的結束，也有人認為踩碎玻璃杯是提醒新人，婚姻不像婚禮那麼歡樂，可能遭遇困難和不幸。之後，兩位新人被帶到另一個地方，單獨一會兒，互相表明新的信任，才出來與眾人一起慶祝，他們可以沒有束縛的一起相聚和飲

食。古代，這段相聚乃是為了性行為，然後向所有參與婚禮的來賓提出證據。

在婚禮之後的一個星期是歡樂的日子，每一天為這對新人都有筵席，並且以七個祝福結束婚禮的儀式。

一、你是可稱頌的，耶和華我們的上帝，世界的王；祂使葡萄結果。

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

二、你是可稱頌的，耶和華我們的上帝，世界的王；

祂為自己的榮耀創造一切。

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהִכֵּל בְּרָא לְכַבוֹדוֹ:

三、你是可稱頌的，耶和華我們的上帝，世界的王；祂塑造人。

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם יוֹצֵר הָאָדָם:

四、你是可稱頌的，耶和華我們的上帝，世界的王；祂按祂的形象造人；

按照祂構想的樣子，並且給他永遠的裝飾。

你是可稱頌的，耶和華；祂創造人。

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר יוֹצֵר אֶת־הָאָדָם בְּצַלְמוֹ:

בְּצֵלֶם דְמוֹת תְּבִיטוֹ: וְהִתְקִין לוֹ מַמְנוֹ בְּנֵן עֲדֵי עַד:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הָאָדָם:

五、你有大歡樂，無子女的婦人必在她兒女的聚集中歡呼，在其中歡喜。

耶和華，你是可稱頌的；錫安在她的兒女中歡喜。

שׂוֹשׁ תְּשִׁישׁ וְתִגַּל הָעֵקֶרֶת בְּקִבוּץ בְּנֵיהָ לְתוֹכָהּ בְּשִׂמְחָה:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְשַׂמַּח צִיּוֹן בְּבִנְיָהּ:

六、你有大歡喜，親愛的朋友們，如同你的歡喜，

祂在東方的伊甸園造了你。

耶和華，你是可稱頌的；新郎和新娘的歡喜。

שִׂמְחַת תְּשִׂמַּח רַעִים הָאֲהוּבִים כְּשִׂמְחַת יְצִירָתָהּ בְּנֵן עֲדֵן מִקֶּדֶם:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְשַׂמַּח חֲתָן וְכֻלָּהּ:

七、耶和華我們的上帝，世界的王，你是可稱頌的；

因祂造了歡樂和歡喜、新郎和新娘。

歡呼、歡唱、歡慶、歡樂；愛、兄弟之情、平安、友誼。

很快地，耶和華我們的上帝，人在猶大的各城和耶路撒冷城外聽見

歡喜的聲音和歡樂的聲音、新郎的聲音和新娘的聲音、

歡呼叫喊的聲音，是從婚禮的新郎們和歡樂音樂筵席的年輕人。

耶和華，你是可稱頌的，新郎與新娘的歡樂。

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בְּרָא שְׂשׂוֹן וְשִׂמְחָה חֲתָן וְכֻלָּהּ:

גִּילָה רִנָּה דִּיצָה וְחֻדְנָה: אֲחֻבָּהּ וְאֲחֻוּתָהּ וְשִׁלּוּם וְרַעוּת:

מִזֶּהְרָה יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִשְׁמַע בְּעֲרֵי יְהוּדָה וּבְחֻצוֹת יְרוּשָׁלָּיִם:

קוֹל שְׂשׂוֹן וְקוֹל שִׂמְחָה קוֹל חֲתָן וְקוֹל כֻּלָּהּ:

קוֹל מִצְעָלוֹת חֲתָנִים מְחַפְּתָם וְנִעְרִים מְשִׂיחָהּ נְגִינָתָם:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ מְשַׂמַּח חֲתָן עִם הַכֻּלָּהּ:

(與耶利米書七章 34 節對應)